

Malbork, 27.05.2015 r.

SP.FN.3061.18.15

Wszyscy uczestnicy postępowania  
o zamówienie publiczne

Dotyczy zamówienia 2015/S 094-170603 z dnia 16.05.2015 r. ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej pod nazwą:

Udzielenie kredytu długoterminowego do kwoty 3.334.437 PLN; na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek do kwoty 2.039.609 PLN, na pokrycie planowanego deficytu budżetu do kwoty 1.294.828 PLN.

Starostwo Powiatowe w Malborku na podst. art. 38 ust.2 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz.U z 2013 r.poz.907 z późn.zm.) publikuje treść zapytań i udziela wyjaśnień.

Pytania i odpowiedzi zawarte w załączniku.

STAROSTA  
Miroslaw Czaplą

# Formularz Klienta – proces oceny wniosku – tryb standardowy

Nazwa Klienta Powiat malborski

## Pytania dotyczące transakcji i zabezpieczeń

	Pytanie do Klienta	Odpowiedź Klienta
1	Prosimy o informację, czy Powiat podpisze deklarację wekslową?	Tak
2	Prosimy o informację, czy na wekslu zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika?	Tak
3	Prosimy o informację, czy na deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika?	Tak
4	Prosimy o informację, do którego dnia miesiąca deklarują Państwo spłatę odsetek od kredytu?	Do ostatniego dnia miesiąca
5	Prosimy o informację, czy posiadacie Państwo zobowiązania wymagalne, jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty oraz informacji o przyczynach ich powstania.	Nie
6	Czy inwestycja objęta przedmiotowym kredytem jest współfinansowana ze środków budżetu Unii Europejskiej? Jeżeli tak, to prosimy o podanie udziału dofinansowania w kosztach inwestycji (%).	Nie
7	Prosimy o informację czy dopuszczają Państwo następujące postanowienie w umowie kredytu: „Wysokość i termin spłaty kredytu/raty kredytu mogą być, w szczególnie uzasadnionym przypadku, zmienione, w drodze aneksu do umowy, na pisemny wniosek kredytobiorcy złożony wraz z odpowiednim uzasadnieniem na 15 dni przed terminem płatności raty kapitałowej. Oznaczony czas przesunięcia raty kapitałowej nie może wykraczać poza okres 1 roku kalendarzowego w poszczególnych latach kredytowania. Rata kapitałowa, której termin spłaty został przesunięty, wchodzi w skład niespłaconej części kapitału i jest oprocentowana na zasadach określonych w umowie kredytu.”	Tak
8	Czy zgodnie z art. 144 ustawy Prawo zamówień publicznych Kredytobiorca przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w następującym zakresie: a) wydłużenie lub skrócenie terminu realizacji przedmiotu umowy w zakresie udzielonego kredytu, b) zmiana harmonogramu spłat kredytu w zakresie terminów płatności i wysokości rat, c) zmiana okresu postawienia kredytu do dyspozycji.	Zapisy SIWZ w opisie przedmiotu zamówienia
9	Czy zmiana postanowień umowy kredytowej będzie możliwa w przypadku wystąpienia istotnej zmiany warunków finansowych Zamawiającego, w szczególności w wypadku: a) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa mającej wpływ na realizację zamówienia, b) pogorszenia sytuacji ekonomiczno- finansowej Zamawiającego powodującego zagrożenie dla terminowej spłaty kredytu lub spełnienia przez Zamawiającego warunków określonych ustawą o finansach publicznych, c) zmiany okresu realizacji inwestycji, d) zmiany rzeczowego lub finansowego harmonogramu realizacji inwestycji.	Tak, tak, nie przewiduje się zmiany okresu realizacji inwestycji, nie przewiduje się zmian harmonogramu.
10	Czy warunki wprowadzenia zmian do umowy będą następujące: a) zmiana może być inicjowana na wniosek złożony wraz z uzasadnieniem oraz wskazaniem podstawy prawnej i umownej, b) zmiana musi uzyskać aprobatę obu stron umowy, c) zmiana musi być wprowadzona w formie pisemnej pod rygorem nieważności, d) zmiana nie może spowodować wykroczenia usługi poza określenie przedmiotu zamówienia zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.	Tak, tak, tak, tak.
11	W przypadku inwestycji przewidzianej/-ych do finansowania wnioskowanym kredytem / emisją obligacji / inną ekspozycją kredytową oraz finansowanej / -ych dotacją /-ami z UE, prosimy o informację, czy założone dofinansowanie z UE wynika z zawartej umowy. a) Jeżeli tak - prosimy o podanie łącznej kwoty, na jaką zostały zawarte umowy o dofinansowanie inwestycji będących przedmiotem SIWZu, b) Jeżeli nie - prosimy o informację, czy w przypadku braku dotacji inwestycja będzie realizowana i z jakich źródeł.	b) Tak, dofinansowanie wynikające z umów – 3 884.482 PLN, z tego: dotacja budżetu państwa- 2.589.655 PLN umowa, umowy pomocy finansowych gmin- 1.294.828 PLN umowy partnerstwa.
12	Czy Zamawiający wyraża zgodę na sfinansowanie części kredytu ze środków przekazanych naszemu Bankowi przez Europejski Bank Inwestycyjny? Bank motywuje swoją prośbę możliwością zaoferowania preferencyjnych warunków cenowych dla kredytu udzielonego ze środków Międzynarodowej Instytucji Finansowej. Należy zaznaczyć, że Państwa zgoda leży w interesie publicznym, bowiem przyczynia się do obniżenia marży kredytowej, a tym samym obniżenia kosztu zamówienia i nie stanowi modyfikacji SIWZ w rozumieniu art. 38 ust 4 pzp.	Tak
13	W przypadku wyrażenia zgody na finansowanie ze środków przekazanych naszemu Bankowi przez Europejski Bank Inwestycyjny, czy Zamawiający wyraża zgodę na podpisanie dwóch umów	Tak

	kredytowych: jedna dotycząca spłaty wcześniej zaciągniętych kredytów do kwoty 2.039.609,00 PLN i druga dotycząca pokrycia planowanego deficytu budżetu do kwoty 1.294.828,00 PLN?	
14	Prosimy o podanie krótkiej charakterystyki przedsięwzięć inwestycyjnych objętych kredytem na pokrycie planowanego deficytu budżetu (nazwa i sektor).	Projekt pn. "Remont dróg w powiecie malborskim w celu poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego". Zadanie w ramach NPPDL 2015 realizowane na terenie wszystkich gmin Powiatu Malborskiego na długości 11,5 km z ich współfinansowaniem 25% i dotacją 50% z budżetu państwa.
15	Prosimy o podanie kosztu inwestycji objętej/ objętych przedmiotowym kredytem na pokrycie planowanego deficytu budżetu z podziałem na: koszt brutto, netto i VAT.	Planowany koszt inwestycji 5.179.311 zł brutto; 4.210.822 zł netto, 968.489 zł VAT.
16	Prosimy o podanie źródeł finansowania inwestycji objętej/ objętych przedmiotowym kredytem (kwotowo i procentowo), w podziale na: środki własne, środki z kredytu, dotacja ze środków UE, inne	Środki własne : 0 zł, środki z kredytu 1.294.828 zł - 25%, dotacja z budżetu państwa 2.589.655 zł – 50 %, inne (udział partnerów gmin) 1.294.828 zł – 25%.
17	Czy wkład własny w zadanie/ zadania inwestycyjne został już wniesiony, a jeżeli nie to w jakim terminie to nastąpi?	Wkład własny wniesiony w 2014 r, opracowanie dokumentacji technicznej - 80.934 zł.
18	Czy zadanie/ zadania inwestycyjne jest/ są już realizowane? Jeśli tak to prosimy o podanie stanu zaawansowania robót.	Tak, 40% zaawansowania robót budowlanych.
19	Prosimy o podanie daty rozpoczęcia i zakończenia zadania inwestycyjnego/ zadań inwestycyjnych.	13.04.2015 – 31.07.2015
20	Prosimy o informację, czy dla przedsięwzięcia/ przedsięwzięć istnieje możliwość odzyskania podatku VAT?	Nie
21	Prosimy o informację, czy dla przedsięwzięcia była konieczność opracowania raportu oddziaływania na środowiska? Jeżeli tak, to czy raport ten został sporządzony?	Nie
22	Czy dokonano już wyboru wykonawcy zadania/ zadań? Jeżeli tak, to czy wyboru dokonano zgodnie z PZP?	Tak, tak.
23	Czy Zamawiający wyraża zgodę, aby kredyt uruchamiany był na podstawie faktur lub innych dokumentów uzasadniających uruchomienie środków z kredytu?	Tak
24	Czy Zamawiający wyraża zgodę na przedstawianie w terminie 30 dni od daty uruchomienia transzy/przed uruchomieniem kolejnej transzy kredytu dokumentów (faktur, rachunków itp.) potwierdzających wykorzystanie kredytu zgodnie z przeznaczeniem?	Tak
25	Czy wypłata środków z kredytu w części dot. pokrycia planowanego deficytu budżetu nastąpi poprzez przelew środków na rachunek Zamawiającego czy też rachunek Wykonawcy?	Na rachunek zamawiającego

26	Czy Zamawiający wyraża zgodę, aby uruchamianie kredytu następowało na podstawie pisemnego wniosku Zamawiającego składanego co najmniej na 3 dni robocze przed planowaną datą uruchomienia środków?	Tak
27	Czy Zamawiający wyraża zgodę na wizytację i/ lub kontrolę przez przedstawicieli Banku obiektów związanych z kredytowanym przedsięwzięciem przed uruchomieniem kredytu?	Tak
28	W Rozdziale VI punkt 6.2 SIWZ Zamawiający wskazał, że w celu potwierdzenia spełnienia wymaganych warunków udziału w postępowaniu należy złożyć projekt umowy kredytowej. Czy Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu SIWZ i przedłożenie projektu umowy kredytowej po terminie składania ofert jedynie przez Bank, który wygra przetarg?	Tak
29	Jako jedno z kryterium oceny ofert Zamawiający wskazał „Dodatkowy okres karencji w spłacie rat kapitałowych”. Czy dodatkowy okres karencji w spłacie rat kapitałowych w okresie objętym zamówieniem dotyczy okresu następującego bezpośrednio po 31.12.2016 r. czy też dowolnego, wybranego przez Zamawiającego okresu między 31.12.2016 r. a 31.12.2030 r.?	Dowolnego

**Pytania dotyczące sytuacji ekonomiczno-finansowej Klienta**  
(prosimy o informacje zgodnie ze stanem na dzień sporządzania odpowiedzi)

	Pytanie do Klienta	Odpowiedź Klienta
1	Prosimy o informację, czy na Państwa rachunkach w bankach ciążą zajęcia egzekucyjne. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zajęć egzekucyjnych (w tys. PLN):	Nie
2	Prosimy o informację, czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania finansowe w bankach. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań w bankach (w tys. PLN):	Nie
3	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 18 miesięcy był prowadzony u Państwa program postępowania naprawczego w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.	Nie
4	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 36 miesięcy były prowadzone wobec Państwa za pośrednictwem komornika sądowego postępowania egzekucyjne wszczynane na wniosek banków.	Nie
5	Prosimy o informację, czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania wobec ZUS lub US. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań wobec ZUS i US (w tys. PLN):	Nie
6	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich dwóch lat została podjęta uchwała o nieudzieleniu absolutorium organowi wykonawczemu reprezentującemu Państwa jednostkę?	Nie
7	Prosimy o informację dotyczącą następujących pozycji długu Państwawg stanu planowanego na koniec bieżącego roku budżetowego:	
	wartość zobowiązania ogółem, wg tytułów dłużnych (w tys. PLN):	36.090
	wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tyt. poręczeń i gwarancji (w tys. PLN):	0
	wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tyt. poręczeń i gwarancji (w tys. PLN):	0
	wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt2 ustawy o finansach publicznych z budżetu państwa (w tys. PLN):	0
	wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt2 ustawy o finansach publicznych z innych źródeł (w tys. PLN):	0

**Pytania dotyczące dofinansowania z UE oraz przedsięwzięć inwestycyjnych w ramach budżetu roku bieżącego oraz lat poprzednich**  
(prosimy o informacje zgodnie ze stanem na dzień sporządzania odpowiedzi)

	Pytanie do Klienta	Odpowiedź Klienta
1	Prosimy o przedstawienie informacji o dofinansowaniach ze środków UE zadań realizowanych przez Państwa (wydatki majątkowe) w ramach budżetu roku bieżącego z podziałem na:	
	wartość zawartych umów (w tys. PLN):	1.205
	w tym, wartość środków przewidzianych zgodnie z tymi umowami do wypłaty w bieżącym roku budżetowym (w tys. PLN):	1.022
	wartość złożonych wniosków, dla których nie uzyskano jeszcze decyzji (w tys. PLN):	0

	w tym, wartość środków przewidzianych zgodnie z tymi wnioskami do wypłaty w bieżącym roku budżetowym (w tys. PLN):	0
	wartość wniosków do złożenia w bieżącym roku budżetowym (w tys. PLN):	0
2	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 2 lat budżetowych zdarzyło się, że Państwo musieli zwrócić środki uzyskane z UE z powodu nie wywiązania się z postanowień umowy dofinansowania. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty środków zwróconych w ciągu pełnych ostatnich dwóch lat budżetowych (w tys. PLN):	Nie

**Pytania dotyczące podmiotów powiązanych z Klientem**

Pytanie do Klienta				Odpowiedź Klienta
1	Jeżeli wśród podmiotów powiązanych z Państwem znajduje się szpital/-le SPZOZ, prosimy o podanie, oddzielnie dla każdego z nich, następujących informacji:			
a	Prosimy o informację, czy szpital realizuje program naprawczy?			-
b	Prosimy o informację, czy szpital korzysta z kredytów (w tym poręczonych przez Państwa)?			-
i	Prosimy o podanie kwoty kredytu (w tys. PLN):	0	Prosimy o podanie okresu kredytowania	-
ii	Prosimy o podanie kwoty poręczenia (w tys. PLN):	0	Prosimy o podanie okresu poręczenia	-
c	Prosimy o informację, czy Państwo w jakikolwiek sposób wspieracie szpital finansowo (dopłaty na kapitał lub dopłaty do działalności bieżącej/inwestycyjnej).			
i	Prosimy o podanie kwoty wsparcia finansowego szpitala (w tys. PLN):	0	Prosimy o podanie okresu wsparcia finansowego szpitala	0
2	Prosimy o informację, czy w okresie obowiązywania ekspozycji kredytowej w Banku przewidywane jest przejęcie zobowiązań powstałych w wyniku likwidacji zakładu opieki zdrowotnej przez Państwo po przeniesieniu działalności medycznej ZOZ do innego pomiotu (komercjalizacja, prywatyzacja, dzierżawa itp.). Jeżeli tak, prosimy o podanie poniesionych lub ewentualnych szacowanych skutków ww. zmian dla Państwa budżetu.			
	Nie			
3	Prosimy o informację, czy przeprowadzili lub przewidują Państwo likwidację jakiegokolwiek szpitala wraz z przejęciem jego długu. Jeżeli tak, to prosimy o podanie łącznej kwoty przejętego długu.			Powiat Malborski zakończył proces likwidacyjny SPZOZ w likwidacji w Malborku 29.10.2009 r. Przejął dług 16.014.698,40 zł, z tego: - zobowiązania publicznoprawne 14.400.498,08 zł które zostały uregulowane w 2010 r., pożyczka restrukturyzacyjna w kwocie 1.614.200,32 zł została spłacona styczniu w 2015 r.

4	Prosimy o informację, czy w przeszłości wystąpiły lub planowane są przejęcia z mocy prawa przez Państwo zadłużenia: - po podmiocie, dla którego Państwo byli podmiotem założycielskim, - na podstawie umowy z wierzycielem spółki prawa handlowego, - stowarzyszenia, tj. Państwo wstąpili/wstąpią na miejsce dłużnika, który został/zostanie z długu zwolniony.	Nie
---	--	-----

Wykaz zaangażowań Klienta

Kwoty zaangażowań prezentowane są w PLN wg stanu na dzień (rrrr-mm-dd) – prosimy o dane za ostatni zakończony i rozliczony miesiąc:							2015-04-30
Lp.	Nazwa podmiotu (np. bank, NFOŚ, WFOS, firma leasingowa, firma factoringowa)	Waluta zadłużenia	Typ długu (kredyt, wykup wierzytelności, obligacje, leasing, factoring, pożyczka, udzielenie poręczenia, udzielenie gwarancja, list patronacki)	Data zawarcia umowy	Kwota bieżącego zadłużenia (bilans) <sup>1</sup>	Kwota pozostałego zadłużenia (pozabilans) <sup>2</sup>	Data całkowitej spłaty
1	BOŚ Gdańsk	PLN	kredyt	2008-07-01	1 459 600		2018-06-30
2	BOŚ Gdańsk	PLN	kredyt	2009-08-18	1 402 412		2019-06-30
3	BGK Gdańsk	PLN	kredyt	2011-08-10	956 934		2019-12-30
4	BGK Gdańsk	PLN	kredyt	2011-08-10	450 000		2019-09-30
5	BGK Gdańsk	PLN	kredyt	2012-06-25	126 137		2024-06-30
6	BGK Gdańsk	PLN	kredyt	2012-08-20	87 720		2027-10-31
7	BGK Gdańsk	PLN	kredyt	2012-08-20	682 322		2027-10-31
8	BGK Gdańsk	PLN	kredyt	2014-08-28	2 450 000		2030-12-31
9	BGK Gdańsk	PLN	kredyt	2014-08-28	2 400 000		2030-12-31
10	Nordea Gdynia	PLN	kredyt	2011-08-30	2 764 146		2019-12-30
11	Millennium Gdańsk	PLN	kredyt	2011-08-30	205 298		2019-12-30
12	SGB Malbork	PLN	kredyt	2012-06-18	2 829 516		2024-04-02
13	SGB Malbork	PLN	kredyt	2012-06-18	572 728		2024-04-02
14	Genin Noble Bank Katowice	PLN	kredyt	2013-08-08	5 677 360		2027-12-31
15	Genin Noble Bank Katowice	PLN	kredyt	2013-08-08	2 672 960		2027-12-31
16	NFOŚ Warszawa	PLN	pożyczka	2011-09-06	9 102 580		2024-09-30
<b>Razem</b>					33 839 713		

<sup>1</sup>Przez zaangażowanie bilansowe rozumie się kwotę wypłaconego zaangażowania

<sup>2</sup>Przez zaangażowanie pozabilansowe rozumie się kwotę, jeszcze nie wypłaconego zaangażowania oraz kwoty niewymagalnych i wymagalnych poręczeń i gwarancji

Prosimy o dostarczenie do Banku lub umieszczenie na Państwa stronie BIP następujących dokumentów:

Lp.	Rodzaj dokumentu
Prosimy o uzupełnienie n.w. dokumentów:	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Wykaz podmiotów powiązanych kapitałowo i/lub organizacyjnie wraz z podaniem ich nr REGON.</li><li>2. Zmiany do budżetu na 2015 r., jeżeli miały miejsce po 19-05-2015 roku.</li><li>3. Zmiany do WPF 2015-2020, jeżeli miały miejsce po 25-03-2015 roku.</li></ol>

Wiarygodność danych zawartych we wniosku i załączonych dokumentach oraz ich zgodność ze stanem faktycznym i prawnym potwierdzam/y własnoręcznym podpisem

za Klienta  
osoba/y upoważniona/e  
(Anna Załęska)

data  
(2015-05-27)

podpis osoby/ób  
upoważnionej/yh

SKARBNIK POWIATU  
  
Anna Załęska



**Wykaz instytucji powiązanych kapitałowo i organizacyjnie z JST z podaniem numeru REGON**

LP	Nazwa jednostki	REGON
1	Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 1 w Malborku	000738332
2	Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 2 w Malborku	170500699
3	Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 3 w Malborku	192078875
4	Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 4 w Malborku	000196919
5	Centrum Edukacji Zawodowej w Malborku	193106355
6	Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Malborku	000205618
7	Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Marii Grzegorzewskiej w Malborku	000206440
8	Specjalny Ośrodek Rewalidacyjno- Wychowawczy dla Dzieci i Młodzieży z Autyzmem w Malborku	170394240
9	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Malborku	001011661
10	Powiatowe Ognisko Plastyczne w Malborku	000589145
11	Dom Pomocy Społecznej w Malborku	000668123
12	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Malborku	170818220
13	Powiatowy Urząd Pracy w Malborku	191934480
14	Zarząd Dróg Powiatowych w Malborku	170818190
15	Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Malborku	170818214
16	Powiatowy Zespół do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Malborku	220473403
17	Starostwo Powiatowe w Malborku	170818059
18	Powiatowe Centrum Zdrowia Sp. z o.o. w Malborku	220415305